

Representative Office of Japan to the P.A.

Al-Wataniah Towers 5th Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@repjapan.ps

PRESS RELEASE

February 8th, 2011

Government of Japan extends its Assistance for The Empowerment for the Agriculture Sector in Gaza Strip

On February 8th, 2011, the Representative of Japan to the Palestinian Authority, Mr. Naofumi Hashimoto and Ms. Harumi Kawagoe, the representative of the Campaign for Children of Palestine (CCP), a Japanese NGO, signed the grant contract for a three years project for Empowerment of the Agriculture Sector, Training and Promotion of Ecological and Sustainable Methods in the Gaza Strip. This project is funded by the government of Japan through its Grant Assistance for Japanese NGO Projects, with a total amount of USD 2,112,908 approximately (198,613,000 Japanese Yen).

Through this project, CCP will organize training sessions for agricultural engineers and farmers using three seedling facilities including 2 greenhouses which will be established in Nakheel farms that are managed by Palestinian Agricultural Relief Committees (PARC). Not only that, the CCP will also distribute the seedlings that are grown through the training sessions, to small damaged farmers during the project term. Thus, it will empower the agriculture sector in the Gaza Strip.

On the same day and on the occasion of finalizing the Project for Training of Psycho-Social Support in Villages in Palestine which started in February 2008 and was funded through the same scheme. Mr. Naofumi Hashimoto distributed the training certifications on the trainees who finished the training program.

This project amounting to \$ 353,000, is to provide training to kindergarten teachers and mothers on mental health, stress-management, and psychological development of children and so on. From 2010, the Campaign for the Children of Palestine tried to expand their psycho-social support activity to the fathers, to give them better understanding about the situation that mothers and children face and the importance of their involvement in raising up children.

The project was implemented in one municipality, 29 surrounding villages and 2 refugee camps, in Ramallah, Jericho and Jerusalem. It was quite successful with about 40 kindergarten teachers and about 640 of mothers and some of their fathers empowered through the training.

Government of Japan has been always supporting Palestinian communities to improve the health sector, agriculture and so many other sectors. It is worth mentioning that since 1993 the Government of Japan has extended its official development assistance exceeding USD 1.1 billion to the Palestinian people, including humanitarian assistance.

(End)



$\begin{tabular}{ll} Representative Of\!fice of Japan to the P.A. \\ {\it Al-Wataniah Towers 5}^{\it th} {\it Fl.,} & {\it Al-Bireh Municipality St.,} & {\it Al-Bireh Municipality St.,} \\ \end{tabular}$

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@repjapan.ps



Mr. Hashimoto exchanging the Japanese Grant Contracts with Ms. Harumi Kawagoe, Representative of the Japanese NGO "CCP"



Scene of Mr. Hashimoto's Speech



A group Picture of the trained women with Mr. Hashimoto and Ms. Kawagoe



Representative Office of Japan to the P.A.

Al-Wataniah Towers 5th Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@repjapan.ps

8-02-2011

بيان صحفي

حكومة اليابان تمول مشروعا لتمكين القطاع الزراعي في قطاع غزة

في يوم 8 فبراير 2011، وقع ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية، السيد ناؤفومي هاشيموتو والسيدة هارومي كاواجوي ممثلة الجمعية الأهلية اليابانية "حملة لأجل أطفال فلسطين" (CCP)، عقد منحة لمشروع تمكين القطاع الزراعي - التدريب والترويج للأساليب البيئية والتنمية المستدامة في قطاع غزة، بحيث تمتد فترة المشروع لمدة ثلاث سنوات. وتم تمويل هذا المشروع من قبل حكومة اليابان من خلال مساعداتها لمشاريع المنظمات غير الحكومية اليابانية، وذلك بمبلغ إجمالي قدره 198,613,000 ين ياباني أي ما يعادل 2,112,908 دولار.

فمن خلال هذا المشروع، ستنظم الجمعية الأهلية اليابانية دورات تدريبية للمهندسين الزراعيين والمزارعين مستخدمين ثلاثة مرافق أشتال بما في ذلك اثنين من الدفيئات الزراعية (البيوت البلاستيكية)، والتي سيتم تأسيسها في مزارع النخيل التي تدار من قبل لجان الاغاثة الزراعية الفلسطينية (PARC). كما سيتم توزيع الشتلات التي نمت في فترة الندريب على المزارعين المتضررين. وبهذا، سيسهم هذا المشروع بتطوير القطاع الزراعي في قطاع غزة.

وفي اليوم نفسه، وبمناسبة الانتهاء من مشروع التدريب على الدعم النفسي الاجتماعي في قرى فلسطين، والتي بدأته جمعية ال CCP في فبراير 2008 بتمويل من الحكومة اليابانية تحت هذا النوع من المساعدات، قام السيد هاشيموتو، ممثل اليابان، بتوزيع شهادات التخرج على المتدربين الذين أنهوا فترة التدريب.

بلغت قيمة مشروع برنامج الدعم النفسي والاجتماعي 353،000 \$ ، حيث قامت الجمعية وبالتعاون مع مركز المصادر للطفولة المبكرة بتدريب معلمي رياض الأطفال والأمهات على الصحة النفسية، وإدارة الاجهاد، والنمو النفسي للأطفال وغيره. وفي عام 2010، حاولت جمعية ال CCP توسيع نشاطها في الدعم النفسي والاجتماعي لتشمل الآباء أيضا، لاعطائهم تصور أفضل عن الوضع الذي تواجهه الأمهات والأطفال، ولبيان أهمية مشاركتهم في تربية الأطفال.

تم تنفيذ هذا المشروع في بلدية واحدة، و تسع وعشرين قرية واثنين من مخيمات اللاجئين في محافظات رام الله، وأريحا، والقدس، وكانت ناجحة تماما حيث تم تطوير قدرات حوالي 40 معلمة من معلمات رياض الأطفال وحوالي 640 من الأمهات وبعض الأباء من خلال التدريب.

تدعم حكومة اليابان المجتمعات الفلسطينية دائما لتحسين قطاع الصحة والزراعة وقطاعات أخرى كثيرة. ومن الجدير بالذكر أنه ومنذ عام 1993 قدمت حكومة اليابان مساعداتها الإنمائية الرسمية للشعب الفلسطيني لتصل الى أكثر من 1.1 مليار دولار بما في ذلك المساعدات الإنسانية.